

Filemōn

Naloḃulat napolisulan aPol toḡosi van hən aFilemōn

Ase itos naloḃulat napolisulan egai?

APol itosi.

APol itosi hən nəsā?

Naloḃulat napolisulan egai eus aFilemōn hən bīkad tas naslev san togam yav dani. Naslev enan, nahəsan aOnesimus, egəm vi nəvanuan nadəlōmian tia, evi naKristen sua.

APol itosi van hən ase?

APol itos naloḃulat napolisulan egai van hən naKristen sua, nahəsan aFilemōn.

APol itos naloḃulat napolisulan egai ŋais mai len naut a be?

Itosi van hən aFilemōn pəpadaŋ hən nasihau tovi A.D. 63 nəboŋ toḡoh len naim bəbaŋis aRom.

Ahai pispisul, aPol itos naloḃulat napolisulan egai, van hən nabubur san, aFilemōn. Eus aFilemōn hən bīkad tas naslev san togam yav dani, nahəsan aOnesimus. Nəboŋ aOnesimus toḡoh a tut hən aFilemōn, aPol evi tarhət san hən bēgəm vi nəvanuan nadəlōmian len aYesu. ŋa aOnesimus, bētəlmam hən aFilemōn, dereh tevi naslev san tətās, be dereh tevi aṽan am len nadəlōmian.

Goləboi gəberəpehun naloḃulat egai len nahudhut tovat. (1.1-25)

1) APol mai aTimoti arukel nahəhaṽuran səlaru mai aFilemōn (1-3)

2) APol esipa vi təban aGot hən aFilemōn, ale isor tuṽ mōsi (4-7)

3) APol eus aFilemōn hən bīlav təlmam hən aOnesimus, naslev san togam yav dani (8-22)

4) Nəvanuan galevis am lukel nahəhaṽuran salit mai aFilemōn (23-25)

Na-ke-ivoi-an van hən aFilemōn

¹Ginau, aPol, nutos naloḃulat napolisulan egai; gināu, lotobaŋis gat gināu husur aYesu Kristo, mai aTimoti tovi aṽadat len nadəlōmian. Nutosi van hən gaiug, aFilemōn, gotovi aṽanaməru len nadəlōmian namrtoləmas bun gaiug mai gotoum mōs aKristo hum ginaməru.^a ²Nutosi van hən

^a 1.1 Flm 13, 22-23

aApfia am, tovi aṽavinenaməru len nadəlomian, mai aArkippus^b tovi nasoltia seKристо hum ginaməru, mai alat siYesu am len naim saṁ. ³AGot aTəmadat mai Nasuḅ, aYesu Kристо areviol kəmas hən navoian mai gami-to, arigol nəlomit tikad natəṁmat tabtab.

Nasipaan mai na-sor-tuṽ-an

⁴Nəboŋ notosor husur gaiug len na-sor-tuṽ-an sagw, nosipa vi təban aGot akis, ⁵husur nosəsəloŋ ke gukad nadəlomian sal len Nasuḅ, aYesu mai goləmas bun nəvanuan san pisi. ⁶Nusor tuṽ ke nadəlomian gotokade mai gidato togol nəlodat togəṁ vi sua, dereh tevi məhat len naləboian saṁ, gol gəḅeləboi navoian pisi lotovi sidato len aKристо. ⁷Na-ləmas-buni-an saṁ enan igole tia ke nukemkem masuṽ mai noləŋon ivoi am len nəlogw husur, len gaiug, Wawa, nəlon alat siGot, ivoi habat am.

APol isor mai aFilemōn husur aOnesimus

⁸Imaienan, naut kəmas len aKристо nukad na-il-ḅuri-an hən nəḅikel mai gaiug nəsa gəḅimasgole, nəsakəmaienan. ⁹Noŋir gaiug bathut na-ləmas-buni-an sidaru. Ginau boh aPol, notovi haṽut tia mai lotobaŋis gat ginau ṁos aKристо aYesu. ¹⁰Ginau, noŋir gaiug ṁos anatugw, aOnesimus, togəṁ vi natugw uluṁan len nadəlomian nəboŋ nototoh len nə-baŋis-gati-an sal.^c ¹¹A ṁo Onesimus sagol natideh savoi hən gaiug, savi tarhət saṁ wake gagai gai eləboi ḅigol natit pisi ḅivoi, evi tarhət sidar pisi.^d

¹²Nosəvat atenan təlmam van hən gaiug, gai tovi nəlogw kitin. ¹³A ṁo, noləŋon ke netəgau gati hən ḅeum esagw len namileṁ nəboŋ nototoh len nə-baŋis-gati-an ṁos na-kel-uri-an tovoi. ¹⁴Avil noləŋon nəḅigol nəsa gəḅidaṁ həni ŋai. Nomətahun gəḅigol nəsa tovoi husur notokele ŋai be noləŋon ke dereh igole husur naləŋonian saṁ ŋai.

¹⁵Hum ma aOnesimus totoh a tut dan gaiug kəkereh tia hən ke dereh gəḅikade vi sutuai, ¹⁶asike evi slev am. Dereh tivoi səhor naslev, tesuṁan aṽaṁ gəḅeləmas buni. Ginau noləmas buni, avil gaiug goləmas masuṽ həni səhor ginau notoləmas buni. Dereh geləmas buni hum naslev saṁ, be savi naslev ŋai, dereh geləmas buni husur evi aṽaṁ len Nasuḅ.

¹⁷Imaienan, gəḅinau ke gidaru dartoḅon len nauman, givoi hən gai suṁan gəḅivoi hən ginau. ¹⁸Avil len natideh gai ḅigol ḅisa hən gaiug o ḅikabut saṁ, geriŋi len nəkabut sagw. ¹⁹Ginau, aPol, nutos nategai hən navəlagw səbogw: ginau nisar gele. Noləboi nəḅikele mai gaiug ke, gaiug səḅoṁ, nəmauran saṁ vi sutuai evi nəkabut gotokade len ginau. ²⁰Evoi, Wawa, aFilemōn, nuke gevi tarhət sagw bathut nadəlomian dartokade len Nasuḅ aKристо; gigol neləŋon tivoi am len nəlogw.

^b 1.2 Kol 4.17 ^c 1.10 Kol 4.9 ^d 1.11 Len nasoruan ta Kris, nəhes Onesimus namilen ike eləboi ḅigol natit pisi ḅivoi.

²¹Husur noləboi buni ke dereh gigol nəsa notousi nəborj nototos napolisulan egai van hən gaiug. Evoi, noləboii ke dereh gigole tesəhor habat hən nəsa notousi. ²²Ikad natsual am: utaut hən naruñ tesua vir ginau. Husur nuvatvat viri ke aGot dereh tisor var na-sor-tuṽ-an sañ gail ale tidañ həni ke netəlmam van varis gamit tətəs.

Nasudəlañian

²³AFilemōn, nasoruan naməkot sagw imaiegai: AEpafras totoh mai ginau len nə-bajis-gati-an husur nauman togole mōs aKristo aYesu, gai ike, “Ivoi,” van hən gaiug.^e ²⁴Ale aMak, aAristarkus, aTemas mai aLuk lotoum mai ginau, galit ləkəmaienan van hən gaiug.^f

²⁵Nasub, aYesu Kristo māu teviol kəmas hən navoian mai nanunumito.

^e 1.23 Kol 1.7, 4.12 ^f 1.24 Mak: 2Tim 4.11; Aristarkus: Uman 19.29, 27.2; Kol 4.10; Temas: Kol 4.14; 2Tim 4.10; Luk: Kol 4.14; 2Tim 4.11